

SAKURA Utility Booklet

☆みんなのさくら☆



Welcome to SAKURA city
Get to know each other ! !

for Korean
『韓国語』

「긴급 시」·「난처한 경우」연락처

긴급 시

구급차(급환, 다쳤을 때)	119번	소방서
교통사고, 범죄 등	110번	경찰서
화재	119번	소방서
지진, 풍수해, 산사태 등의 자연피해정보	① TIA휴대폰정보서비스(등록무료) 영어, 중국어, 스페인어, 포르투갈어, 쉬운 일본어로 대응함 ② 사쿠라시 재해방지·행정 메일(일본어) ③ 사쿠라시 재해대책본부(재해발생 시 설치)	

난처할 때, 궁금한 점 문의

행정전반	028-681-1113	사쿠라시 총무부기획정책과
일상생활	028-681-2072	사쿠라시 국제교류협회 E-mail scia@sakura-city-ia.org
일반상담(통역·번역을 포함)	028-627-3399	E-mail info@tia21.or.jp 도치기현 국제교류협회

통역 인재뱅크의 등록

모국어와 일본어가 가능한 분은 사쿠라시 국제교류협회 인재뱅크에 등록해 주시기 바랍니다. 통역·번역을 필요로 하는 사람이 있을 경우 의뢰를 할 예정입니다. 소액의 사례도 하겠습니다. 상세한 내용은 사쿠라시 국제교류협회에 문의 바랍니다.

사쿠라시 프로필

【개요】

도치기현 중앙부의 북동쪽에 위치하고 있고, 현청 소재지인 우쓰노미야시와 인접해 있습니다. 풍요로운 자연과 양질의 수질로 편안히 쉴 수 있는 온천과 성을 중심으로 번성한 마을과 역참이 있었던 운치 있는 거리가 여전히 남아 있는 곳입니다.



【사쿠라시의 기본이념】

사쿠라시의 시 형성 기본이념은 「지속적이며 자립된 행정·재정의 기반을 확립해 안심하고 생활할 수 있는 마을 만들기」입니다. 또한 사쿠라시에 사는 주민들이 생기 있고 활기에 넘치며, 물질적인 풍요로움뿐 만이 아니라 정신적인 풍요로움도 향유할 수 있는 고장, 밝고 따뜻한 지역을 지향하고 있습니다.

【시: 문장】

사쿠라시의 「さ」를 모티프로 한 꽃 잎의 하트모양은 시민들이 서로 이해하고 양보하는 마음으로 미래를 향해 비약하는 것을 표현하고 있습니다.



【시 화 · 시 목: 벚 나무】

시내에는 벚꽃의 명소가 대단히 많습니다. 일본을 대표하는 꽃인 벚꽃을 사랑하는 마음과 시내 전역이 벚꽃으로 가득하게 되기를 바라는 마음을 담아서 「벚 나무」로 정했습니다.



【시 조: 할미새】

시내에는 여러 줄기의 강이 흐르고, 그곳에서는 맑은 물에서만 서식한다고 하는 「할미새」를 볼 수 있습니다. 사쿠라시와 대단히 친숙한 새로서 언제까지나 맑은 물이 보존되기를 바라는 염원을 담아 「할미새」로 정했습니다.



【시의 매력】

(매력 1. 꽃의 명소가 있다.)

시내에는 벚꽃 명소가 많이 있습니다. 특히 아라카와 하천부지에 포피 꽃이 피는 계절에는 포피꽃 축제가 개최됩니다.



(매력 2. 고운 피부 온천 · 온천수가 넘친다.)

「일본 3대 고운 피부를 만들어주는 온천」에 선발된 것으로 유명한 ‘기쓰레가와온천이 있습니다. 노천온천은 물론 얇은 온천수에 발을 담글 수 있는 족탕 등 각양각색의 온천시설에서 심신을 달래며 편히 쉴 수 있습니다.



(매력 3. 맛있는 음식들이 있다.)

야채, 딸기, 사과, 은어 등 계절에 따라 다양한 음식을 맛볼 수 있습니다.



(매력 4. 자연을 만끽할 수 있는 곳이 많이 있다.)

봄에는 꽃놀이, 여름에는 은어낚시, 가을에는 사과 따기 체험 등 사계절과 함께 자연을 만끽할 수 있는 환경입니다.





사쿠라시
SAKURA

행정구에



가입합시다!

사쿠라시는 시내 각 지역에 75의 행정구(일반적으로 자치회라고 부르고있습니다.)가 있습니다. 이러한 행정구역에는 지역활동이나 어린이 육성회 · 공민관 활동 등 행정구를 중심으로 한 활동이 활발히 진행되고 있습니다. 사쿠라시에 전입하신 귀하께서도 행정구역에 가입하셔서 따뜻한 지역 유대관계를 함께 만들어 갑시다!

자세한 내용은 뒷면을 봐 주시기 바랍니다.

사쿠라시 사쿠라지구장회

**행정구 (자치회) 에서는 주민의 친목과
살기 좋은 마을 만들기를 위해 다양한 활동을 하고 있습니다.
행정구에 꼭 참여하셔서 함께 활동하시기 바랍니다.**

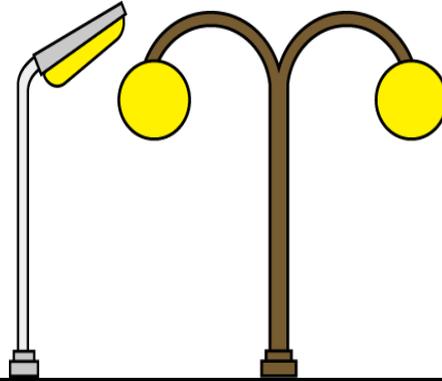
행정구는 중요!!

행정구는 여러분의 생활과 밀접한 관계가 있습니다.

무슨 활동을 하고 있을까요?



시내 각 소방단에서는 행정구로부터 지급되는 소방활동비를 사용하고 있습니다.
소방단이 지속적으로 활동하기 위해서는 행정구의 협력이 불가피합니다.



시내에는 행정구역을 관리하는 방범용 등(가로등)이 많이 있습니다.
어린이라도 안심하고 지나다닐 수 있는 길을 유지하기 위해 시와 행정구가 협력하고 있습니다.



일년에 2회 시에서 일제히 시내청소나 그 외의 독자적으로 시행하는 청소 활동 등 행정구의 활동이 거리 미화에 크게 공헌하고 있습니다.

행정구에 가입하면?

귀찮다, 번거롭다? 절대 그렇지 않습니다.



시민체육대회나 지역의 축제 등에 참가할 수 있습니다. 새로운 체험을 통해 새로운 교류로 이어질 것입니다.



사쿠라시의 소식이 회람판을 통해 전해집니다.
이웃 집에서 택으로 전달해 주면 다시 다른 이웃 집에 전달하시면 됩니다.



재해 발생시 지역주민과의 협력은 반드시 필요합니다.
귀하께서 정말 곤경에 처한 경우에는 이웃이 여러분을 도울 것입니다.

가입 절차에 대해서는 살고 계시는 행정구(자치회) 행정구장에게 신청하시기 바랍니다.

행정구장이 누군지 모르시거나 기타 문의는 아래 연락처로!

사쿠라시청 종합정책부 총무과 행정계: 028-681-1111

soumu@city.tochigi-sakura.lg.jp

사쿠라시 사쿠라시구장회

さくら市医療機関一覧表 사쿠라시 의료기관 일람표

医療機関 병원 이름	住所 주소	電話番号 전화번호	標榜科目 의료내용	診療時間 진료시간	月	火	水	木	金	土	日	祝	備考 비고
					월	화	수	목	금	토	일	경축일	
氏家病院	さくら市向河原4095	028-682-2911	内科・消火器内科・精神科・ 麻酔科・神経内科	9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	—	—	麻酔科は金・土のみ診断(予約制)
우지이에 병원	사쿠라시 무코가와라 4095	028-682-2911	내과・소화기내과・정신과・마취 과・정신내과	9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	—	—	마취과는 금.토요일만(예약제)
氏家皮フ科クリニック	さくら市卯の里4-55-5	028-681-2127	皮膚科	9:00~12:00 15:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
우지이에 피부 클리닉	사쿠라시 우노사토 4-55-5	028-681-2127	피부과	9:00~12:00 15:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
岡医院	さくら市櫻野928-8	028-681-1251	内科・循環器内科・小児科	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	○	○	○	※1	—	—	※1 9:00~13:00
오카 의원	사쿠라시 사쿠라노 928-8	028-681-1251	내과・비뇨기과・소아과	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	○	○	○	※1	—	—	※1 9:00~13:00
おのこどもクリニック	さくら市狭間田1923-1	028-681-1600	小児科・アレルギー	9:00~12:00 14:30~15:00 15:00~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※1 予防接種(要予約) ※2 17:00まで
오노 어린이 클리닉	사쿠라시 하사마다 1923-1	028-681-1600	소아과・알레르기	9:00~12:00 14:30~15:00 15:00~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※예방접종(예약제) ※2 17:00까지
かとう眼科	さくら市氏家2565-9	028-682-2209	眼科	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	※1	○	○	○	—	—	受付は、診療終了時間の30分前まで ※1 予約制
가토 안과	사쿠라시 우지이에 2565-9	028-682-2209	안과	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	※1	○	○	○	—	—	접수는 진료마감시간 30 분 전까지 ※1 예약제
きぬの里クリニック	さくら市上阿久津上の台 1746-2	028-612-8710	内科・循環器科・アレルギー科	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
기누노 사토 클리닉	사쿠라시 카미야쿠쓰 우에노다이746-2	028-612-8710	내과・순환기과・알레르기과	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
黒須病院	さくら市氏家2650	028-682-8811	内科・呼吸器内科・消化器内科・胃 腸科・循環器内科・小児科・ 神経内科・外科・整形外科・呼吸器 外科・皮膚科・泌尿器科・ リハビリ・放射線科・麻酔科	9:00~12:30 14:00~17:30	○	○	○	○	○	○	—	—	
쿠로스 병원	사쿠라시 우지이에2650	028-682-8811	내과・호흡기내과・소화기내과・위장 과・순환기내과・소아과・신경내과・ 외과・정형외과・호흡기내과・피부 과・비뇨기과・재활의학과・방사선 과・마취과	9:00~12:30 14:00~17:30	○	○	○	○	○	○	—	—	
小林医院	さくら市喜連川4347-2	028-686-2061	内科・呼吸器科・循環器科・ 消化器科・小児科	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
고바야시 병원	사쿠라시 기쓰레가와 4347-2	028-686-2061	내과・호흡기과・순환기과・소화 기과・소아과	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
さくら産院	さくら市氏家2190-5	028-682-3000	産科・婦人科	9:00~12:00 15:00~17:00	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 予約制
사쿠라 산부인과	사쿠라시 우지이에 2190-5	028-682-3000	산과・부인과	9:00~12:00 15:00~17:00	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 예약제
佐藤クリニック	さくら市卯の里1-17-1	028-681-7666	内科	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	—	○	○	○	—	—	※1 16:00~18:00 ※2 14:30~17:00
사토 클리닉	사쿠라시 우노사토 1-17-1	028-681-7666	내과	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	—	○	○	○	—	—	※1 16:00~18:00 ※2 14:30~17:00
佐野医院	さくら市喜連川4413	028-686-2002	内科・消化器科・呼吸器科・外科・ 整形外科・小児科	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
사토 의원	사쿠라시 기쓰레가와 4413	028-686-2002	내과・소화기과・호흡기과・내 과・정형외과・소아과	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
高瀬小児科医院	さくら市氏家1916	028-682-5511	小児科・内科・皮膚科	9:00~12:00 14:30~17:30	○	○	○	※1	○	○	—	—	※1 第1, 3, 5木曜午後のみ休診 第2, 4木曜休診(一日中)
다카세 소아과 의원	사쿠라시 우지이에1916	028-682-5511	소아과・내과・피부과	9:00~12:00 14:30~17:30	○	○	○	※1	○	○	—	—	※1제1, 3, 5목요일은 오후만 휴진 제2, 4목요일 휴진(종일)
中川耳鼻咽喉科医院	さくら市氏家1818	028-682-3291	耳鼻咽喉科・気管食道・外科	9:00~12:30 14:30~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 14:30~17:00
나카가와 이비인후과 의원	사쿠라시 우지이에1818	028-682-3291	이비인후과・기관지식도・내과	9:00~12:30 14:30~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 14:30~17:00
仲嶋医院	さくら市氏家3245-17	028-681-7755	内科・循環器内科・消化器内科・小 児科	8:30~12:30 14:30~18:30	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 14:30~17:00
나카가와 의원	사쿠라시 우지이에 3245-17	028-681-7755	내과・순환기내과・소화기내과・ 소아과	8:30~12:30 14:30~18:30	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 14:30~17:00

※日本語の分からない方は、日本語を話せる方の同伴をお願いします。
※ 各 기관의 정보를 얻으실 때는 반드시 해당 기관에 문의하시기 바랍니다.

※詳しくは、医療機関にお問い合わせください。
※상세한 내용은 각 의료기관에 직접 문의 바랍니다.

医療機関 병원 이름	住所 주소	電話番号 전화번호	標榜科目 의료내용	診療時間 진료시간	月	火	水	木	金	土	日	祝	備考 비고
西内科医院	さくら市氏家3390-5	028-682-8920	内科	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
니시 내과 의원	사쿠라시 우지이에3390-5	028-682-8920	내과	9:00~12:00 14:30~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
根本医院	さくら市桜野1250	028-682-2800	外科・胃腸科・肛門科・ 内視鏡内科・内科	9:00~12:00 13:00~15:00 15:00~18:00	○	○	—	○	○	○	—	—	※1 予約検査 受付時間 午前 11:30まで 午後 17:30まで
내모토 의원	사쿠라시 사쿠라노1250	028-682-2800	내과・위장과・항문과・내시경내 과・내과	9:00~12:00 13:00~15:00 15:00~18:00	○	○	—	○	○	○	—	—	※1 예약 검사 접수시간 오전 11:30까지 오후 17:30까지
花塚クリニック	さくら市喜連川841-1	028-686-7667	内科・消化器内科・内視鏡内科	9:00~12:00 14:00~16:00 16:00~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※1 予約検査 ※2 予約検査14:00~17:00
하나쓰카 클리닉	사쿠라시 기쓰레가와 841-1	028-686-7667	내과・소화기내과・내시경내과	9:00~12:00 14:00~16:00 16:00~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※1 예약 검사 ※2 예약 검사 14:00~17:00
早坂眼科医院	さくら市卯の里3-36-1	028-681-2244	眼科	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	※2	—	—	※1 予約検査・手術 ※2 9:00~13:00
하야사카 안과 의원	사쿠라시 우노사토 3-36-1	028-681-2244	안과	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	※2	—	—	※1 예약 검사・수술 ※2 9:00~13:00
はやさか眼科	さくら市北草川2-19-7	028-612-5040	眼科	9:00~12:00 14:30~17:30	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 予約検査・手術 ※2 14:30~16:30 受付は、診療終了時間の30分前まで
하야사카 안과 의원	사쿠라시 기타쿠사카와 2-19-7	028-612-5040	안과	9:00~12:00 14:30~17:30	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 예약 검사・수술 ※2 14:30~16:30 접수시간은 진료마감 30분 전까지
半田クリニック	さくら市北草川2-13-1	028-682-3270	整形外科・内科・リハビリ	9:00~12:30 14:00~18:00	○	○	—	○	○	※1	—	—	※1 9:00~12:00 ※2 14:00~17:00
한다 클리닉	사쿠라시 기타쿠사카와 2-13-1	028-682-3270	정형외과・내과・재활의학과	9:00~12:30 14:00~18:00	○	○	—	○	○	※1	—	—	※1 9:00~12:00 ※2 14:00~17:00
檜山医院	さくら市桜野1220	028-682-2730	内科・小児科・皮膚科	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
히야마 의원	사쿠라시 사쿠라노1220	028-682-2730	내과・소아과・피부과	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
森島医院	さくら市桜野1308	028-682-2116	産婦人科・内科・小児科	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 15:00~18:00 ※2 14:00~17:00
모리시마 의원	사쿠라시 사쿠라노 1308	028-682-2116	산부인과・내과・소아과	9:00~12:00 14:00~18:00	○	○	○	○	○	○	—	—	※1 15:00~18:00 ※2 14:00~17:00

※日本語の分からない方は、日本語を話せる方の同伴をお願いします。 ※詳しくは、医療機関にお問い合わせください。
 ※일본어를 모르시는 분은 의사소통이 가능한 사람을 동반하시기 ※자세한 내용은 각 의료기관에 직접 문의 바랍니다.

塩谷地区おとな・子ども夜間診療室 시오야지역 성인·어린이 야간 진료실

診療日	진료일
土曜日 医師1名
토요일 의사 1명
日曜日 小児科医1名。大人の診療医師1名
일요일 소아과의1명·진료 의사1명
祝祭日、年末年始(12月29日~1月3日) 医師1名
경축일, 연말 연시(12월29일~1월3일) 의사 1명



診療時間	午後6時30分~午後9時31分
진료시간	오후6시30분~오후9시31분

場所	병원
土曜日	黒須病院
토요일	쿠로스 병원
日曜日・祝祭日	黒須病人与国際医療福祉大学塩谷病院の隔月交替制
일요일・경축일	쿠로스 병원・국제의료복지대학 시오야병원이 격월로 교대

黒須病院	さくら市氏家2650 TEL028-682-8812
쿠로스 병원	사쿠라시2650 TEL028-682-8811
국제의료복지대학塩谷病院	矢板市富田77 TEL0287-44-1155
국제의료복지대학 시오야 병원	야이타시 토미타77 TEL0287-44-1155



お願い	・診察する医師は、塩谷地区の協力医師ですので、小児科専門医ではありません。 ・診察する医師は1名ないし2名ですので、急患などで診察できないことがあります。必ず電話でご確認のうえ受診してください。
부탁의 말	・진찰 의사는 시오야지구 협력 의사로 소아과 전문의사가 아닙니다. ・진료의는 1명 또는 2명으로 긴급환자의 경우 진찰이 불가능할 경우가 있습니다. 반드시 사전에 전화로 확인하시기 바랍니다.

さくら市歯科医一覧表 사쿠라시 치과 의원 일람표

医療機関 병원 명칭	住所 주소	電話番号 전화번호	標榜科目 진료내용	診療時間 진료시간	月	火	水	木	金	土	日	祝	備考 비고
					월	화	수	목	금	토	일	경축일	
川俣歯科医院	さくら市草川35-5	028-682-9110	歯科、小児歯科	9:30~13:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:30~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
가와мата 치과의원	사쿠라시 쿠사가와川35-5	028-682-9110	치과 어린이 치과	9:30~13:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:30~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
矯正齋藤歯科医院	さくら市卯の里3-31-1	028-682-3111	矯正歯科	10:00~13:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
				15:00~19:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
사이토 치과의원	사쿠라시 우노사토3-31-1	028-682-3111	치아교정	10:00~13:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
				15:00~19:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
斎藤歯科医院	さくら市氏家2679-1	028-682-2525	歯科	8:30~12:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
				14:00~17:30	○	○	○	○	○	—	—	—	
사이토 치과의원	사쿠라시 우지이에2679-1	028-682-2525	치과	8:30~12:00	○	○	○	○	○	○	—	—	
				14:00~17:30	○	○	○	○	○	—	—	—	
塩野歯科医院	さくら市桜野415-1	028-682-1968	歯科、小児歯科 矯正歯科	9:00~12:30	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:00~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
시오노 치과의원	사쿠라시 사쿠라노415-1	028-682-1968	치과 어린이 치과 치아 교정	9:00~12:30	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:00~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
すぎうら歯科医院	さくら市氏家3211-27	028-681-2772	歯科、小児歯科、 口腔外科	9:00~12:30	○	○	○	○	○	○	—	—	
				14:00~18:30	○	○	○	○	○	○	—	—	
스키우라 치과의원	사쿠라시 우지이에3211- 27	028-681-2772	치과・소아치과・구강내 과	9:00~12:30	○	○	○	○	○	○	—	—	
				14:00~18:30	○	○	○	○	○	○	—	—	
にから歯科医院	さくら市喜連川87-3	028-686-6480	歯科、小児歯科、 口腔外科	9:00~12:30	○	○	○	○	○	※1	—	—	※1 第2、4、5土のみ診療
				14:30~18:00	○	○	○	○	○	※1	—	—	
니가우 치과의원	사쿠라시 기쓰레가와87-3	028-686-6480	치과・소아치과・구강내 과	9:00~12:30	○	○	○	○	○	※1	—	—	※1 제2、4、5토요일만 진료
				14:30~18:00	○	○	○	○	○	※1	—	—	
西海歯科医院	さくら市氏家3485-13	028-682-8182	歯科、口腔外科	8:00~12:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:00~17:30	○	○	○	—	○	○	—	—	
니시우미 치과의원	사쿠라시 우지이에3485- 13	028-682-8182	치과・구강내과	8:00~12:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:00~17:30	○	○	○	—	○	○	—	—	
野沢歯科医院	さくら市喜連川980-1	028-686-6400	歯科、矯正歯科、 小児歯科、口腔外科	9:00~13:00	○	○	—	○	○	○	—	—	
				14:30~18:30	○	○	—	○	○	○	—	—	
노자와 치과의원	사쿠라시 기쓰레가와980- 1	028-686-6400	치과・치아교정・소아치 과・구강내과	9:00~13:00	○	○	—	○	○	○	—	—	
				14:30~18:30	○	○	—	○	○	○	—	—	
福澤歯科クリニック	さくら市氏家1206-13	028-678-9780	歯科、矯正歯科、 小児歯科、口腔外科	9:00~13:30	○	○	—	○	○	○	—	—	
				15:00~18:00	○	○	—	○	○	○	—	—	
후쿠자와 클리닉	사쿠라시 우지이에1206- 13	028-678-9780	치과・치아교정・소아치 과・구강내과	9:00~13:30	○	○	—	○	○	○	—	—	
				15:00~18:00	○	○	—	○	○	○	—	—	
森島歯科医院	さくら市桜野1308	028-682-9218	歯科、矯正歯科、 小児歯科、口腔外科	9:00~12:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※1 13:00~17:00
				14:00~18:00	○	○	○	—	○	※1	—	—	
모리시마 치과의원	사쿠라시 사쿠라노1308	028-682-9218	치과・치아교정・소아치 과・구강내과	9:00~12:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※1 13:00~17:00
				14:00~18:00	○	○	○	—	○	※1	—	—	
渡辺歯科医院	さくら市氏家2765-5	028-682-2724	歯科、矯正歯科、 小児歯科	9:00~12:30	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:30~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
오타나베 치과의원	사쿠라시 우지이에2765-5	028-682-2724	치과・치아교정・소아치 과	9:00~12:30	○	○	○	—	○	○	—	—	
				14:30~18:00	○	○	○	—	○	○	—	—	
渡辺よしお歯科医院	さくら市富野岡3-5	028-681-6400	歯科	9:00~12:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※1 14:30~17:30
				14:30~18:30	○	○	○	—	○	※1	—	—	
오타나베 요시오 치과의 원	사쿠라시 토미노오카3-5	028-681-6400	치과	9:00~12:00	○	○	○	—	○	○	—	—	※1 14:30~17:30
				14:30~18:30	○	○	○	—	○	※1	—	—	
氏家病院	さくら市向河原4095	028-682-2911	歯科	9:00~12:00	○	○	○	○	○	—	—	—	
우지이에 병원	사쿠라시 무코가와라4095	028-682-2911	치과	9:00~12:00	○	○	○	○	○	—	—	—	
てつか歯科クリニック	さくら市桜野2039-10	028-612-4618	歯科	9:00~13:00	○	○	—	○	○	○	—	—	※1 14:30~17:30
				14:30~18:30	○	○	—	○	○	※1	—	—	

※日本語の分からない方は、日本語を話せる方の同伴をお願いします。 ※詳しくは、医療機関にお問い合わせください。
 ※일본어를 모르는 분은 의사소통이 가능한 분과 동반하시기 바랍니다. ※자세한 점은 각 진료기관에 직접 문의 바랍니다.

ぼうさい
防災

Disaster Prevention

지역	No.	시설명 · 장소명	소재지	전화	좌표	침수상정지역내	
우지이에지구 피난시설	1	우지이에 초등학교	우지이에 2491	682-2758	23-A-1	○	
	2	오시아게 초등학교	나가쿠보 814	682-6844	16-D-1	○	
	3	니이타 초등학교	하사마다 1702	682-6850	24-D-1	○	
	4	사쿠라 세슈 고등학교	우지이에 2807	682-4500	23-A-1	○	
	5	아오조라 보육원	쿠사가와 42	682-1336	22-D-2	○	
	6	우지이에 공민관	사쿠라노 1322-8	682-1611	23-A-1	○	
	7	우지이에 체육관	우지이에 2730	682-8888	23-A-1	○	
	8	우지이에 도서관	사쿠라노 1321	682-9889	23-A-1	○	
	9	우지이에 보건 센터	사쿠라노 1319-3	682-2589	23-A-1	○	
	10	우지이에 복지 센터	사쿠라노 1329	682-2217	23-A-1	○	
	11	카미마쓰야마 초등학교	우지이에 3496	682-5719	17-A-2		
	12	미나미 초등학교	우지이에 1061-3	682-9494	23-A-3		
	13	우지이에 중학교	우지이에 3243	682-2204	17-A-3		
	14	타이요우 보육원	마쓰야마 796-1	681-1331	18-D-3		
	15	후레아이 보육원	우지이에 3263-6	682-8837	17-A-2		
	16	여성 아그리 센터	하코노모리신덴 157	682-9959	17-A-1		
우지이에지구 피난장소	17	가포·타고르 평화기념공원	우지이에 2662-1	—	23-A-2	홍수시 사용불가	
	18	쿠사가와 제1 공원	쿠사가와18-1	—	22-D-1		
	19	쿠사가와 제2 공원	쿠사가와57-1	—	23-A-2		
	20	우지이에 에키히가시 제1 공원	키타쿠사가와1초메-6	—	22-D-1		
	21	우지이에 에키히가시 제2 공원	우노사토 2초메-25-3	—	23-A-1		
	22	우지이에 에키히가시 제3 공원	우노사토 4초메-53-6	—	23-A-2		
	23	우지이에 에키히가시 제4 공원	우노사토 5초메-62-3	—	23-A-2		
	24	에키니시 그린 공원(카세노오카공원)	우노사토 1초메-8	—	23-A-1		
	25	기쓰레가와 운동공원	무코가와라 4101	—	16-C-3		
	26	기쓰레가와 카센 공원(유유파크)	우지이에 1317	—	22-D-2		
	27	종합공원	사쿠라노 1789	—	17-B-3		일부
	28	가쓰야마공원	우지이에 1321	—	22-D-3		
기쓰레가와지구 피난장소	29	와시주쿠체육관(구 와시주쿠초등학교)	와시주쿠 1105	—	12-C-1		
	30	코도체육관(구 코도 초등학교)	카미코도 1826	—	4-D-2		
	31	키카체육관(구 키카 초등학교)	카노코하타 1221	—	14-C-3		
	32	호즈미체육관(구 호즈미 초등학교)	호즈미 478	—	6-D-3		
	33	기쓰레가와 중학교	기쓰레가와 5691	686-2058	13-B-3		
	34	기쓰레가와 초등학교	기쓰레가와 3911	686-2029	19-A-1		
	35	와쿠와쿠 보육원	기쓰레가와 837-1	686-2142	19-B-1		
	36	가쓰라기 공민관	기쓰레가와 1455-1	—	19-B-2		
	37	소토메 공민관	소토메 860	—	18-D-1		
	38	니시카하라 공민관	기쓰레가와 2965-1	—	12-D-3		
	39	마쓰다 다목적집합시설	기쓰레가와 2489-1	—	12-D-2		
	40	시모코도미나미 다목적집합시설	시모코도 328-2	—	5-A-3		
	41	기쓰레가와 보건 센터	기쓰레가와 807-8	686-1088	19-B-1		
	42	미치노에키 기쓰레가와	기쓰레가와 4145-10	686-8180	19-B-1		
	46	구 기쓰레가와 고등학교	기쓰레가와 561	—	19-B-1		
	기쓰레가와지구 피난장소	43	기쓰레가와 운동장	기쓰레가와 886	—	19-B-1	
		44	소부자와공원	카나에다 62-2	—	13-B-2	
		47	아라가와 강변공원	기쓰레가와 츠지하다	—	19-B-1	홍수시 사용불가
※수해로 피난시설·피난장소 또한 침수의 가능성이 있습니다. 상황을 확인 후 안전한 장소로 피난하십시오.							
기쓰레가와지구 피난시설	45	칸포노야도 도치기 기쓰레가와 온천	기쓰레가와 5296-1	686-2822	18-D-1		

협정에 의해 사용 가능한 피난시설 (※ 개설시는 확인이 필요합니다.)

우리 집 방제 메모

○대피장소

○가족과 집합장소 · 연락처

○긴급연락처

연락처	전화 번호	긴급연락처	전화 번호

꼭 기억하세요 !

**재해발생시 음성전언용
재해발생시 다이얼**

『171』

●피해지역인과 재해지역 이외의 사람도 피해지역의 전화번호를 시외번호부터 거십시오. 녹음된 전언은 피해지역인 번호를 아는 사람들이 들을 수 있습니다.

●일반전화, 공중전화, 휴대폰.PHS(일부 사업자를 제외)로 이용 가능합니다.

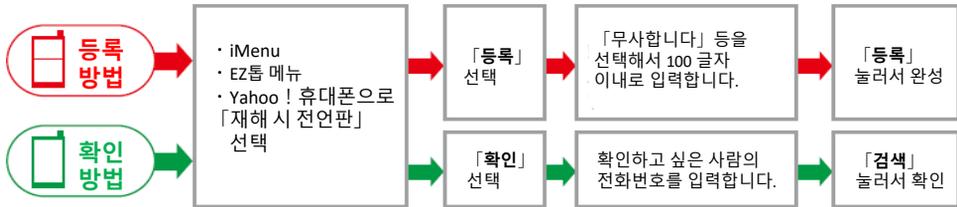
전언녹음 방법



전언재생 방법



재해발생시 전언판(휴대폰 · 컴퓨터용)



(홈페이지) <http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi>, <http://dengon.ezweb.ne.jp/>, <http://dengon.softbank.ne.jp/>

☑비축품 (비상시소지품) 체크 표

비상용품

●대피 시 필요한 최소한의 필수품을 남성은 15kg, 여성은 10kg 정도를 기준으로 배낭처럼 휴대가 편리한 상태로 준비합니다.

비상소지품	비상식품	기타생활용품

지진 재해 발생시 대처방법

안전대책 10 개조

체크 포인트

지진으로부터 자신을 지키기 위한 최대 포인트는 평소의 준비가 중요합니다. 다치거나 화재 등의 2 차 재해를 피하기 위해 평소에도 잊지 마십시오.

1. 안전한
곳으로
피신!

다치면
소화하
거나 대피가 늦어집니다. 가구가
넘어지지 않게 미리 대책을.



2. 신속히 불을 끈다.

흔들리면 신속히 행동한다.
화기 부근에는 가연성 물질을
놓지 않는다.



3. 문을 열어 출구 확보

진동으로 문이 열리지 않을 수
있다.
문을 열어 출구를 확보합니다.



4. 불이 나면 즉시 소화

만일 불이 났을 경우 천장까지
번지지 않았으면 서둘러 끈다.



5. 급하게
밖으로
나오지
않는다.

서두르면
다칠 수 있다. 냉정한 판단을.



6. 좁은 길이나 담장에
접근하지 않는다.

담장, 자동판매기는
넘어질 위험
이 있으므로
신속히 대피를



7. 협력해서 응급구조

지역민 모두 협력해서
응급구조체재를.



8. 벼랑, 산사태 주의

2 차 재해방지에 노력합니다.



9. 대피는 걸어서

자가용은 위험할 뿐 아니라
긴급출동차량의 장애가 됩니다.
규칙을 지키는 여유로움을.



10. 바른 정보를 수집

정확한 정보와 적절한 행동.



발생 가능한 예와 대책 포인트

- 지진발생과 동시에 장롱이 넘어졌지만 침실에 큰 가구를 설치하지 하지 않아 피해가 적었다.
포인트 가구는 넘어지지 않게 설치하고 실내에 안전한 공간을 만드는 점이 중요.
- 현관 도어가 일그러져 집 안에 갇혔다. 유리창을 깨고 밖으로 나올 수 있었다.
포인트 현관 문이 철제일 경우 주의가 필요합니다. 현관 이외의 탈출구를 확보할 필요가 있다.
- 집이 붕괴되어 깔렸을 때 이웃의 도움으로 구출 되었다.
포인트 평소 이웃 주민과의 유대관계로 서로 돕는 지역환경 확립이 중요합니다.
- 지진 발생 후 소문이나 유언비어가 돌았지만 라디오를 듣고 혼란스럽지 않았다.
포인트 라디오의 정보를 통해 적절한 행동이 중요합니다.

<지진 강도에 따른 이미지>

<p>震度 4</p>  <p>실내상황 전등과 같이 매달려 있는 물건은 크게 흔들리고 식기장 등의 식기가 소리를 내기 시작한다. 안정성이 부족한 물건은 넘어질 수도 있다.</p> <p>실외상황</p> <p>전선이 크게 흔들린다. 자동차 운전시 흔들림을 느끼는 사람도 있다.</p>	<p>震度 5 弱</p>  <p>실내상황 매달린 물건이 심하게 흔들린다. 식기나, 책장 등에서 물건이 낙하하고, 안정성이 부족한 물건은 대부분 넘어진다. 고정되지 않은 가구는 이동할 수도 있고 불안정한 상태의</p> <p>물건은 넘어질 수도 있다.</p> <p>실외상황</p> <p>가끔 창문유리가 깨져서 떨어지는 경우가 있다. 전주가 흔들리는 것을 느낄 수 있다. 도로가 피해를 입을 수도 있다.</p>
<p>震度 5 强</p>  <p>실내상황 그릇장의 식기나 책장의 책이 떨어진다. TV가 바닥으로 떨어질 수 있다. 고정되지 않은 가구는 넘어질 수 있다.</p> <p>실외상황</p> <p>유리창, 보강되지 않은 담장은 붕괴될 수 있다. 자동판매기가 넘어지고 정지하는 차도 있다.</p>	<p>震度 6 弱</p>  <p>실내상황 고정되지 않은 가구가 대부분 이동하고 넘어질 수 있다. 문이 열리지 않을 수 있다.</p> <p>실외상황</p> <p>벽 타일이나 유리창이 파손되고 낙하할 수 있다.</p>
<p>震度 6 强</p>  <p>실내상황 고정되지 않은 가구의 대부분이 이동, 넘어지는 경우가 많다.</p> <p>실외상황</p> <p>벽 타일이나 유리창문이 떨어지거나 파손되는 건물이 많아진다. 보강되지 않은 담장은 대부분 붕괴된다.</p>	<p>震度 7</p>  <p>실내상황 고정되지 않은 가구의 대부분이 이동하거나 넘어져서 산란한다.</p> <p>실외상황</p> <p>타일 및 보강된 담장과 유리창이 파손, 보강된 담장도 파손되는 건물이 많아진다.</p>

생활기반 시설

가스공급정지 : 안전장치가 있는 가스측정기에서 진도 5 약 정도 이상의 흔들림이 있으면 차단장치가 작동해서 가스 공급을 정지시킨다. 또한 흔들림이 심한 경우에는 안전을 위해 지역단위로 가스공급을 정지시킬 수 있다.

단수 정전의 발생 : 진도 5 약 정도의 경우 흔들림이 발생한 지역에 단수, 정전이 발생할 수 있다.

철도운행정지 고속도로 규제 등 : 진도 4 도 이상의 흔들림이 발생했을 경우 철도, 고속도로 등의 교통망의 안전확인을 위해 운전을 보류하거나 속도규제, 통행규제가 각 사업소의 판단에 의해 이루어진다. (안전확인을 위한 기준은 사업자나 지역에 따라 다르다.)

전화 및 통신 장애 : 지진재해 발생시 흔들림이 강한 지역과 그 주변지역에 전화, 인터넷 등에 의한 안부확인, 문안인사가 급증함으로 전화 등의 연결이 어려운 상황이 발생할 수 있다. 그로 인한 대책으로 지진 6 약 정도 이상의 지진이 발생한 재해지역에는 통신업자에 의한 재해용 전언다이얼 및 재해용 전언판 등이 제공된다.

엘리베이터 정지 : 지진관제장치가 되어 있는 엘리베이터는 지진 5 도 약 정도 이상의 흔들림이 발생했을 시 안전을 위해 자동 정지한다. 재운행에 대해서는 안전확인 등으로 시간이 걸릴 수 있다.

일본에서 발생하는 지진의 유형

지진은 단층운동에 의해 일어나고, 다음과 같이 크게 3 가지 타입으로 나눌 수가 있다.

1. 조산대 접점에서 발생하는 지진 2. 지각판 내에서 발생하는 지진 3. 내륙부의 활성단층이 진원인 지진

태평양측 해양판이 대륙판 아래에 깔려서 일본은

동-서 또는 남동-북서 방향으로 강한 압력을 받게 된다.

이로 인해 해양판이 바닥에 깔리고 그로 인해 육지의 압축으로 의해 일본각지에서 지진이 발생한다.

*남부관동축하의 구조와 발생하는 지진 타입

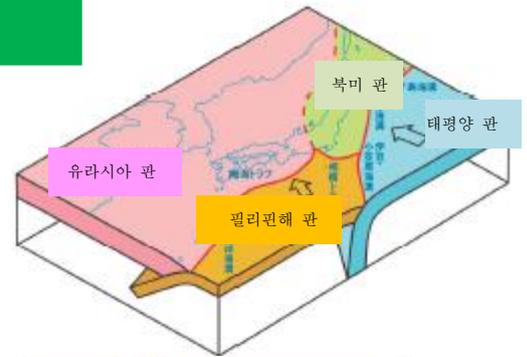


1. 지각판 경계부인 해양 틈에서 발생하는 거대 지진
 - 1-1. 그 외 경계에서 발생하는 지진
2. 지각판 내에서 발생하는 지진
3. 내륙부의 활성단층을 진원으로 하는 지진

일본주변 조산대와 발생원리와 구조

● 일본주변의 조산대

일본의 태평양연안 해저는 해양판이 대륙판 밑에 깔린 상태로 두 판의 경계에서 판의 선단부가 위로 움직이면서 발생하는 지진 진도 8 규모의 해구형 지진이 발행한다.



● 해구형 지진 발생의 메커니즘



바다 쪽 판이 수 년에 걸쳐 몇 cm 씩 육지 쪽으로 이동해서 밑 에 깔 린 다 .

육지 쪽 판의 선단부가 당겨 들어가면서 형태가 변형된다.

변형된 육지판이 위로 튕겨올라 오면서 지진이 발생하는데, 해일을 동반할 때도 있다.

긴급 지진 속보란

긴급지진속보란, 지진발생 직후에 진원지와 가까운 곳의 지진계는 관측된 데이터를 즉시 기상청으로 전송한다. 기상청에서는 이 데이터를 바탕으로 진원지와 지진의 규모(마크네튜드)를 분석한 후, 각지역까지 지진활동의 도달시각과 진도를 예측해서 가능한 신속히 알리는 지진활동의 예보·경보입니다.



토사 재해의 안내

조금이라도 이상을 느꼈을 때는 바로 대피합시다.

토사재해의 종류

엄청난 파괴력으로 갑자기 발생해서 한 순간에 많은 생명과 재산을 빼앗는 토사재해는 다음과 같이 3 종류로 나눌 수 있습니다.

벼랑 · 산사태

지면에 흡수된 물로 인해 흙의 저항력이 약해져 경사면이 갑자기 무너진다. 발생률 형태가 가장 높은 토사재해로 대피가 늦어질 경우 희생자가 많이 발생한다.



땅이 내려 앉는 산사태

약해진 지질이 호우로 인해 지면이 약해져 일부가 지하수의 영향과 중력에 의해 밑으로 이동하는 현상. 한 번에 광범위하게 발생하기 때문에 주택이나 도로 철도 등에 크나큰 피해를 입힌다.



토사류

계곡이나 경사면에 고인 흙, 돌, 모래 등이 큰 비로 인해 물과 함께 돌연 흘러 내린다. 엄청난 위력의 압력과 속도로 진행방향의 모든 것을 파괴시킨다.



토사재해로부터 자신을 지키기 위해서는

토사재해에 직면했을 때는 서둘러 대피하는 것이 가장 중요합니다. 폭우가 내릴 때는 TV 나 라디오의 일기예보를 잘 확인합시다. 또한, 토사재해 발생 전에는 다음과 같은 징조가 보입니다.

- 산비탈에서 내려온 물이 혼탁하다.
- 지하수나 샘물이 안 나온다.
- 경사진 곳에 균열 · 변형이 생긴다.
- 작은 돌이 굴러온다.
- 산비탈에서 소리가 난다.
- 묘한 냄새가 난다.

- 지면에 금이 간다.
- 우물과 샘물이 혼탁해진다.
- 언덕이나 비탈진 곳에서 물이 난다 .
- 집이나 축대에 금이 간다.
- 집이나 축대, 수목, 전신주가 기울었다.

- 산이 울린다.
- 비가 계속 내리는데도 불구하고 강 수위가 낮아진다.
- 하천의 물이 혼탁하거나 나무가 떠내려 온다.

기상청에서는 토사재해 가능성과 위험이 높을 경우 토사재해 경계정보를 발령합니다. 상기 징조가 보일 시에는 즉시 야이타 토목사무소, 사쿠라시청에 연락바랍니다. 야이타 토목사무소 (대표 : 전화 028-44-2185) 사쿠라시청 (대표: 전화 028-681-1111)

토사재해정보 인터넷에 의한 토사재해정보서비스

- 우쓰노미야 지방기상대 <http://www.jma-net.go.jp/utsunomiya/>
- 국토교통성 (사방) <http://www.mlit.go.jp/river/sabo/index.html>
- 도치기현 (현내토사재해정보) . . . http://www.dif.pref.tochigi.lg.jp/dosya_keikai/top.asp
http://www.dif.pref.tochigi.lg.jp/dosya_keikai/alert_m 【휴대폰】
- 토사재해경계정보 (기상청) . . . <http://www.jma.go.jp/jp/dosha/>

위험 장소를 체크합시다!

경사가 30 도 이상인 언덕의 경우 큰 비에 의해 무너질 위험성이 높은 장소입니다.

또한, 경사가 진 곳에 쌓아 놓은 흙이 무너지지 않게 설치한 옹벽 등의 구조와 지은 지 오래된 곳은 무너질 위험성이 대단히 높습니다. 평소 집 주변의 위험요인을 확인하시기 바랍니다.

이런 곳은 주의



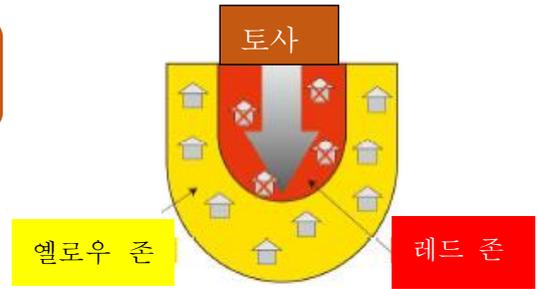
이런 축대 위 집은 주의



경계구역과 특별 경계구역의 설정 개념

【 경계구역과 특별 경계구역의 설정 개념 】

기초조사에 의한 조사 토사재해경계구역(통칭:옐로우 존)



경계구역: 옐로우 존

토사재해위험이 있는 지역

- 지형조건으로 정한다.
- 과거에 발생한 재해실태로 정해져 있는 지형의 조건



- 급경사지역 (벼랑·언덕)
 - 경사면 하부로부터 높이가 2 배의 거리 범위(최대 50m)
 - 경사상부에서 10m 범위
- 토석류
 - 지반경사 2도 이상의 토지 범위
- 산사태
 - 산사태가 일어난 토지의 길이와 같은 범위(최대 250m)

특별경계구역:레드 존

건축물의 파손으로 인해 주민에게 피해가 발생할 가능성이 높은 지역



건축내력 토사 등의 힘

토사 등의 힘과 건축물의 내력을 산출 후 비교판정에 의한 설정

토사재해의 특별경계지역(레드존)

건축물의 구조규제



신축, 증축 등을 할 경우 건축확인 신청의 대상이 됩니다.

→ 토사 등에 의한 충격을 견디는 안전한 구조여야 한다.

토사재해특별경계구역(레드존)



- 주택지분양
- 요양시설, 병원 등 재해 발생시 타인의 도움을 필요로 하는 시설

토사재해특별경계지역(레드존)



토사재해 발생시 주거자, 이용자 등의 생명에 위험 가능성이 높을 경우 건축물에 대해 건축물 소유자나 관리자에게 **이전 등의 권고**를 할 수 있다.

수해 정보

집중호우 요주의



집중호우는 단시간에 좁은 지역에 집중적으로 내리는 비를 말하는데 장마가 끝날 무렵에 자주 일어납니다. 좁은 지역에 돌발적으로 내리기 때문에 예상이 비교적 곤란하고 중·소 하천의 범람이나 토사 붕괴 및 경사진 곳의 붕괴 등에 의한 피해가 예상됩니다. 급경사 진 곳의 부근이나 조성지·부채꼴 모양의 지역 등에서는 일기예보에 유의하셔서 철저한 대책을 합시다.
계절라적 호우에 의해 20m~30m 강수량으로 시가지가 침수 될 수 있습니다.

예상 우량, 단시간의 강수량정보(기상청)

<http://www.jma.go.jp/jp/radame/>

회오리주의보에 대해

돌풍주의보(기상청)

<http://www.jma.go.jp/jp/tatsuma>



회오리주의보는 적란운 하에서 발생하는 급 하강 기류 등으로 의해 심하게 부는 돌풍에 대해 주의를 환기시키는 정보로 번개주의보를 보충하는 정보이며 각지의 기상대등이 담당지역의 (대부분 1 현에 한 곳)대상으로 발표합니다. 유효기간은 발표 후 1 시간으로 하지만 주의해야 할 상황에서는 회오리주의보를 다시 발표 합니다. 이 정보는 재해방지 기관과 보도기관으로 전달됨과 동시에 기상청 홈 페이지 기상 정보 페이지에서 안내합니다.

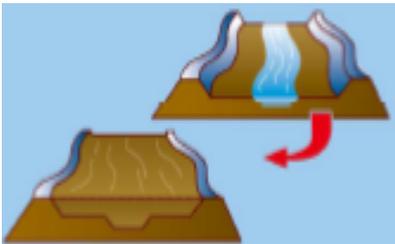
발달한 적란운이 가까워지면 견고한 건물 안으로 대피해서 안전을 확보합니다.

홍수재해의 종류

홍수예보 (기상청)

<http://www.jma.go.jp/jp/flood/>

홍수란, 비 등으로 인해 하천의 수량이 현저히 늘어난 상태를 말합니다. 평소 강은 넓은 지역에 걸쳐 일부만 흐르지만 평소와 달리 많은 물이 흐르는 것을 홍수라고 합니다.



범람이란, 비 등에 의해 주택지나 농지 등이 물로 넘치는 것을 말합니다. 강에서 물이 넘치는 것을 외수 범람이라고 하고, 주택지나 농지에 내린 비가 그대로 넘치는 것을 내수 범람이라고 합니다.



수해란, 물로 인해 일어나는 재해를 말하는데 외수범람도 내수범람도 수해라고 합니다. 단, 해수로 인한 밀물 재해는 쓰나미라고 부릅니다.



수위 정보

50cm 이하의 수위에서도

- 물의 흐름이 빠를 경우 10cm 수위에서도 보행이 어렵습니다.
- 용수로 등에 빠질 가능성이 있는 경우에는 10cm 정도의 수위도 위험합니다.



관수 시 차의 움직임

1. 지상 10cm... 브레이크가 잘 안 듣는다.
2. 지상 30cm... 엔진이 정지한다.
- 3 차 문 20cm 이상... 차가 떠내려가거나 수압으로 문이 안 열린다.



50cm 이상 침수했을 경우

침수 수심 0.5m~2.0m 미만의 경우

방바닥까지 침수합니다. 또한 자동차 운전이 불가능하고 보행도 곤란합니다. 생활에 큰 영향을 미칩니다.



2m 이상 침수되면...

침수 수심 2.0m의 상황

가옥의 1 층이 모두 물에 잠기고, 가재도구 등이 막대한 피해를 입게 됩니다. 2m 이상의 침수로 2 층 위까지 물에 잠기면 국민은 사회적 경제적인 손실을 입게 됩니다..



풍수해 피해에 대한 준비

호우나 강풍은 언제나 우리들의 일상생활에 큰 피해를 가져옵니다. 평소부터 일기예보에 관심을 갖고, 대피 시에는 서로 협력합니다.

정확한 정보가 중요
신속한 대응



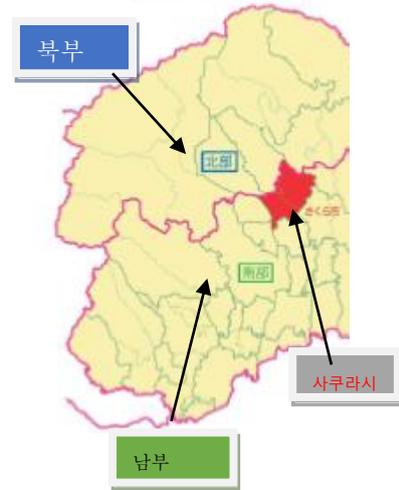
홍수 정보를 캐치
즉시 우리 집 안전대책

홍수정보를 파악한 후 우리 집의 안전대책을 시작합니다.

주의보 · 경보의 기준

주의보	호우주의보	큰 비로 인한 지면현상과 침수로 의한 재해가 일어날 위험이 있을 경우에 발표. 기준은 시, 마을 별로 설정. 토사우량지수※1 98 또는 1 시간 우량 60mm 이상 (사쿠라시의 경우) 또한, 침수로 인한 재해 중 하천의 수위증가로 발생한 침수에 대해서는 홍수주의보에 해당합니다.
	홍수주의보	홍수에 의해 재해가 발생할 위험이 있을 경우에 발표. 발표기준은 시, 마을 별로 설정. 1 시간 강우량 60mm 또는 유역강수량지수 ※2 우치가와 유역 =17 이상(사쿠라시의 경우) 에가와강 유역 =13 이상(사쿠라시의 경우) 기누가와강 유역 = 5 이상(사쿠라시의 경우)
경보	호우경보	호우로 의한 지면현상 또는 침수로 의해 막대한 재해가 일어날 위험이 있을 경우에 발표. 발표 기준은 각 시, 마을에서 설정. (토사재해) 토사우량지수※1 140 이상 (사쿠라시의 경우) (침수해) 1 시간 강우량 90mm 이상 (사쿠라시의 경우) 침수로 인한 재해 중 하천의 강우량 증가에 따른 침수는 홍수경보에 해당한다.
	홍수경보	홍수로 의한 큰 피해가 발생할 위험이 있을 때 발표. 발표 기준은 각 시, 마을 별로 설정. 1 시간 강우량 90mm 이상 유역강수량지수 ※2 우치가와 유역 =21 이상 (사쿠라시의 경우) 에가와 유역 =16 이상 (사쿠라시의 경우) 고교가와 유역 = 8 이상 (사쿠라시의 경우)

일기예보 발표지역



토치기현은 일기예보를 남부, 북부지역으로 나누어 발표하는데 사쿠라시는 「남부」에 해당합니다.
경보 · 주의보는 각 시,마치,무라 단위로 발표합니다.
헤세 20 년 3 월부터 발표 개시한 「토사재해경계정보」도 각 시, 마치, 무라 단위로 발표합니다.

- ※ 1 토사우량지수: 토사재해 발생의 위험성을 나타내는 지수로 내린 비가 토양 중에 포함된 상태를 나타내는 숫자 강수량의 분석과 단시간 내린 비의 양을 바탕으로 5km 사방에서 산출한다.
- ※ 2 유역강수량지수: 하천유역의 강우량을 바탕으로 홍수의 위험도를 예측하기 위한 지수

일기예보 (기상청)

<http://www.jma.go.jp/jp/yo>

기상정보 · 주의보:토치기현(기상청)

<http://www.jma.go.jp/jp/yoho/316>.

● 바람이 부는 형태와 강도

평균풍속 (m/sec)	예보용어	인적 영향	실외.나무의 상태	건축물의 피해
10-15	약간 강한 바람	바람 부는 방향을 향해 걷기 힘들다	수목 전체가 흔들린다. 전선이 울린다.	안전하게 부착되지 않은 간판이나 합석지붕이 떨어지기 시작한다.
15-20	강한 바람	바람을 향해 걸으면 쓰러지는 사람도 있다.	가는 나뭇가지가 부러진다.	비닐하우스가 붕괴되기 시작한다.
20-25	강한 바람(폭풍)	힘껏 버티지 않으면 넘어지는 사람도 있다		철제 서터가 넘어지기 시작한다. 바람에 의해 날린 물건에 의해 유리창이 깨진다.
25-30	대단히 강한 바람(폭풍)	서 있을 수 없고 실외 활동이 위험	수목이 뿌리 채 넘어진다.	블록 담이 무너지고 단단히 고정시키지 않은 외부 장식물이 날리기 시작한다.
30 ~	맹렬한 바람			지붕이 날아가거나 목조 건축물의 경우 전부 파손 시작.

● 강우량과 내리는 상태

	예보단어	인적 영향	재해발생상황
10-20	약간 강한 비(아아 즈요이 비)		이 정도의 강수량도 긴 시간에 걸쳐 내리면 주의해야 한다.
20-30	많은 비(즈요이 비)		도랑, 하수도, 좁은 강이 넘치고 언덕 등은 소규모로 무너지기 시작한다.
50-50	심한 비(하게시 비)	세숫대야로 퍼붓는 듯 내리는 비	산사태. 경사진 곳이 무너질 위험이 발생. 위험지역은 대피 준비.
50-80	대단히 많은 비(히조니 하게시 비)	폭포처럼 내리는 비	맨홀에서 물이 넘쳐 오른다. 토사류가 발생하기 쉽다. 많은 피해가 발생한다.
80 ~	맹렬한 비(모레즈나 비)	숨이 막힐 듯한 압박감과 공포심을 느낀다.	비로 인한 대규모의 재해가 발생할 가능성이 높아지고 엄중한 경계태세가 필요.

- 라디오, TV의 기상정보에 귀를 기울인다.
- 시와 방재관계기관의 공보를 잘 듣는다.
- 정전을 대비해 손전등이나 휴대라디오를 준비한다.
- 비상시를 대비해 소지품을 준비해둔다.

- 외출 시에는 속히 귀가한다. 근무지에서 가족과 연락해서 비상시를 대비한다.
- 침수 시를 대비해 가전제품은 안전한 곳으로 옮긴다.
- 당분간 필요한 음료수와 식료품을 확보한다.
- 위험한 지대 주민은 대피준비를 한다.

기상정보에 귀를
기울입시다!



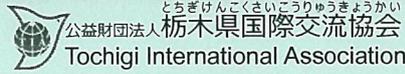
とちぎけんこくさいこうりゅうきょうかい
栃木県国際交流協会

Tochigi International Association(TIA)

Information

そうだんじぎょう
相談事業 咨询服务项目

Consultation and Information Services
Servicios de Consultas e Informaciones
Serviços de Consultas e Informações
Các dịch vụ thông tin và tư vấn miễn phí
บริการให้คำแนะนำและข้อมูลข่าวสาร



とちぎけんこくさいこうりゅうきょうかい
公益財団法人 栃木県国際交流協会

Tochigi International Association

総合相談 : 火曜日～土曜日 9:00～16:00 (無料)
精神保健相談 : 月2回 15:00～16:00 (予約制)
法律相談 : 第1火曜日 10:00～12:00 (予約制)
*第1火曜日が祝日の場合は第3火曜日
在留資格・ビザ相談 : 第2水曜日 10:00～12:00 (予約制)
*第2水曜日が祝日の場合は第4水曜日

言語: 日本語・英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語(ベトナム語)
火曜日9:00～12:00) *その他の言語は028-627-3399へご相談を。

Consultation and Information:

Tuesday to Saturday 9:00～16:00

Free

Mental Health Counseling:

Twice a month 15 : 00～16 : 00 (Appointment necessary)

Legal Advice:

1st Tuesday 10:00～12:00 (Appointment necessary)

* In case of a national holiday: 3rd Tuesday

Consultation of Visa, Status of Residence:

2nd Wednesday 10:00～12:00 (Appointment necessary)

* In case of a national holiday : 4th Wednesday

Languages: English, Chinese, Spanish, Portuguese and Japanese (Vietnamese):
Tuesday 9:00-12:00 *For other languages, please contact us at 028-627-3399

综合咨询服务 :

星期二～星期六 9:00～16:00

免费

心理保健咨询服务:

每月2次 15:00～16:00 (需预约)

法律咨询服务:

第1个星期二 10:00～12:00 (需预约)

*如果第1个星期二是节假日改为第3个星期二

居留资格・签证咨询服务:

第2个星期三 10:00～12:00 (需预约)

*如果第2个星期三是节假日改为第4个星期三

语言: 日语, 英语, 中文, 西班牙语, 葡萄牙语(越南语: 星期二 9:00～12:00) *其他语言咨询者请事先来电话询问 028-627-3399



とちぎけんこくさいこうりゅうきょうかい
公益財団法人 栃木県国際交流協会

Tochigi International Association

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町9-14

とちぎ国際交流センター内

028-627-3399

(☎～☎Tues.-Sat. 9:00～16:00)

E-mail info@tia21.or.jp

FAX 028-621-0951 URL http://tia21.or.jp

Consultas e Informaciones:

De martes a sábado 9.00～16.00

Gratis

Consultas psicológicas:

2 veces al mes 15.00～16.00 (con reserva)

Consultas jurídicas:

1er martes 10.00～12.00 (con reserva)

* En caso de feriado: el 3er martes

Consultas sobre inmigración y visados en general:

2do miércoles 10.00～12.00 (con reserva)

* En caso de feriado: el 4to miércoles

Idiomas: español, portugués, inglés, chino, japonés (vietnamita: martes 9:00-12:00) *Para otros idiomas, llame al 028-627-3399

Consultas e Informações:

De terça-feira à sábado 9:00～16:00

Gratis

Consultas psicológicas:

2 vezes ao mês 15:00～16:00 (com reserva)

Consultas jurídicas:

1ª terça-feira do mês 10:00～12:00 (com reserva)

* Em caso de feriado: na 3ª terça-feira

Consultas sobre imigração e vistos em geral:

2ª quarta-feira do mês 10:00～12:00 (com reserva)

* Em caso de feriado: na 4ª quarta-feira

Idiomas: português, espanhol, inglês, chinês, japonês (vietnamita 3ªfeira 9:00-12:00)*Para outros idiomas ligar 028-627-3399

Tư vấn nói chung:

Thứ 3 đến thứ 7: 9:00～16:00

miễn phí

Tư vấn sức khỏe và tinh thần:

2 lần trong tháng : 15:00～16:00 (đặt trước)

Tư vấn pháp lý:

Tuần thứ 1 vào ngày thứ 3: 10:00～12:00 (đặt trước)

* Tuần thứ 1 là ngày nghỉ thì sẽ đổi vào tuần thứ 3

Tư vấn visa , tư cách lưu trú:

Tuần thứ 2 vào ngày thứ 4: 10:00～12:00 (đặt trước)

*Tuần thứ 2 là ngày nghỉ thì sẽ đổi vào tuần thứ 4

Ngôn ngữ: Tiếng nhật, Tiếng anh, Tiếng trung quốc, Tây ban nha, Bồ đào nha
*Tư vấn bằng tiếng việt mỗi tuần vào ngày thứ 3 từ 9:00～12:00 028-627-3399

ปรึกษาเรื่องทั่วไป :

วันอังคารถึงวันเสาร์ ตั้งแต่เวลา 9:00～16:00

ปรึกษาฟรี

ปรึกษาด้านสุขภาพจิต :

เดือนละ2ครั้ง 15:00～16:00(ไปรษณีย์หมายล่วงหน้า)

ปรึกษาด้านกฎหมาย :

ทุกวันอังคารที่1 ของเดือน เวลา 10:00～12:00 (ไปรษณีย์หมายล่วงหน้า)

ทุกวันอังคารที่1 (ถ้าตรงกับวันหยุดราชการ จะเปลี่ยนเป็นวันอังคารที่3ของเดือน)

ให้คำปรึกษาเรื่องการขอวีซ่าตามขั้นตอนเพื่อทำนกออยู่ :

ทุกวันพุธที่2ของเดือนเวลา 10:00～12:00 (ไปรษณีย์หมายล่วงหน้า)

ทุกวันพุธที่2 (ถ้าตรงกับวันหยุดราชการ จะเปลี่ยนเป็นวันพุธที่4ของเดือน)

ภาษาญี่ปุ่น อังกฤษ จีน สเปน โปรตุเกส (ภาษาเวียดนาม: วันอังคาร 9:00-12:00)
*นอกจากนี้เช่นภาษาไทยกรุณาติดต่อมาสอบถามรายละเอียดก่อน โทรหมายเลข 028-627-3399



はさみで切ったり、
折ったりして使ってくださいね！



请折叠或剪下来使用

Please use by cutting with scissors or folding!

i Recorte o dobre para utilizar!

Recorte ou dobre para utilizar!

Bạn có thể cắt hoặc xếp phần cần sử dụng

กรุณาใช้ ดัดด้วยกรรไกรหรือพับ!

**TIA携帯メールマガジンで
役に立つ情報を手に入れよう!**

登録無料

公益財団法人栃木県国際交流協会 (TIA) は、様々な生活情報やイベント・観光情報、また防災に関する情報などを携帯メールで配信しています。日本語のメール会員へ登録するには、次のメールアドレスに空メールをお送りください。TIAから登録完了メールが届けば手続き終了です。登録は無料です。

tia21jpn@b.bme.jp

※メールの受信制限をされている方は、TIAからのメールアドレス **tia21.jpn.sd@tia21.or.jp** を受信できるように設定してください。
 ※パソコンからも登録できます。



**TIAは けいたいメールを
やさしい日本語で 送ります!**

**お金は
いりません**

TIAは けいたいメールで、イベント、せいかつ、ぼうさい (じしん や たいふう などに きをつけること) の お知らせを送ります。メールがほしい人は、**tia21ysn@b.bme.jp** にメールをください。
 お金は いりません。

tia21ysn@b.bme.jp

※TIAは **tia21.yasn.sd@tia21.or.jp** でメールを送ります。
 ※パソコンでも できます。



**Vamos a recibir informaciones por
celular de TIA mail magazine!**

**El registro
es gratis**

Tochigi International Association (TIA) está dispuesto a mandar varias informaciones por mensaje electrónico sobre todo eventos, turismo, vida social y prevención de desastres. Si usted desea registrarse a estas informaciones, envíe un mensaje en blanco a la dirección de abajo. Cuando llegue el mensaje de parte de la TIA, todo el registro estará terminado. Para el registro es gratuito.

tia21esp@b.bme.jp

※Si usted hace restricción de mensajes, es posible que no pueda recibir el correo electrónico de TIA, por lo tanto por favor agregue esta dirección en la lista de su celular.
tia21.esp.sd@tia21.or.jp
 ※También puede inscribirse desde una Computadora



**Adquira informações úteis pelo
celular da TIA mail magazine!**

**INSCRIÇÃO
GRATUITA**

A Associação Internacional da Provincia de Tochigi (TIA) informa. Ao inscrever-se no Serviço de Informações pelo celular da TIA, você receberá e-mail com informações sobre a vida cotidiana, eventos, turismo e prevenção de desastres. Para inscrição em português envie um e-mail em branco para o endereço abaixo citado. Ao receber um e-mail resposta da TIA, estará concluída a sua inscrição. INSCRIÇÃO GRATUITA.

tia21por@b.bme.jp

※Caso haja restrição para recepção de mensagem, não será possível que receba o e-mail resposta da TIA, portanto, por favor ajuste o seu celular para que possa receber o e-mail deste endereço **tia21.por.sd@tia21.or.jp**
 ※A inscrição pode ser feita pelo PC também.



**Get Useful Information by TIA
Mobile Mail Magazine!**

**Registration
is FREE**

The Tochigi International Association (TIA) provides various information regarding daily life, local events, sightseeing information and disaster prevention by mobile email. To become a member, send an empty email message to the address below. You will then receive a response confirming your member registration is complete. Registration is free.

tia21eng@b.bme.jp

※If you have email filters enabled, please add the address **tia21.eng.sd@tia21.or.jp** to your safe list.
 ※The online registration through a computer is also accepted.



**您登记TIA电邮杂志取得
有用信息!**

登记免费

公益財団法人栃木県国際交流協会(TIA)通过手机电邮发送各种生活信息、活动·观光信息和有关防灾等信息。欲登记中文信息会员者,请将空白的电子邮件发到下列电邮地址。您收到了TIA的通知信就登记手续费已完成了。登记费是免费的。

tia21chn@b.bme.jp

※如果您的手机现在限制收信服务的话,可能无法收到我们的通知信。您有这样情况时,请改成您的手机上的设定以便能收由TIA (**tia21.chn.sd@tia21.or.jp**) 发来的所有的电子邮件。
 ※由电脑也能登记



災害時外国人キーパーソンを募集しています!

栃木県には、117か国、3万5千人以上の外国人が暮らしています。(H28.12月末日現在)

T I A (栃木県国際交流協会) では、日本人住民と外国人住民が、ともに住みやすい地域づくりのため、さまざまな取り組みを行っています。

そこで、災害が起こった時など、一人でも多くの外国人の皆さんに、必要な情報をお伝えしていただける外国人を募集しています。この活動に関心のある外国人の方は、お住まいの市町の国際化推進主管課、市町の国際交流協会、またはTIAに直接連絡してください。(裏面に登録申込書があります)

こんな方は、ぜひ外国人キーパーソンになってください!

- ・災害時などにおいて、外国人住民への情報提供の活動に協力していただける外国人の方(帰化含む)
- ・地域で積極的に活躍するなど、日本の地域社会のことを理解されている方
- ・同じ出身国の人とつながっている方(直接会うほか、SNSなども含む)
- ・日本語ができる方

外国人キーパーソンにお願いしたいこと

- ①災害が起きたときに、T I Aは、外国人キーパーソンに災害情報(右に例があります)を送るので、それをSNS等で同じ出身国の人などに伝えてください。
- ②被災した外国人住民のニーズなどをT I Aに教えてください。

- *TIAとキーパーソンのEメールや電話のやりとりは日本語で行います。
- *災害救助などの役割ではありません。

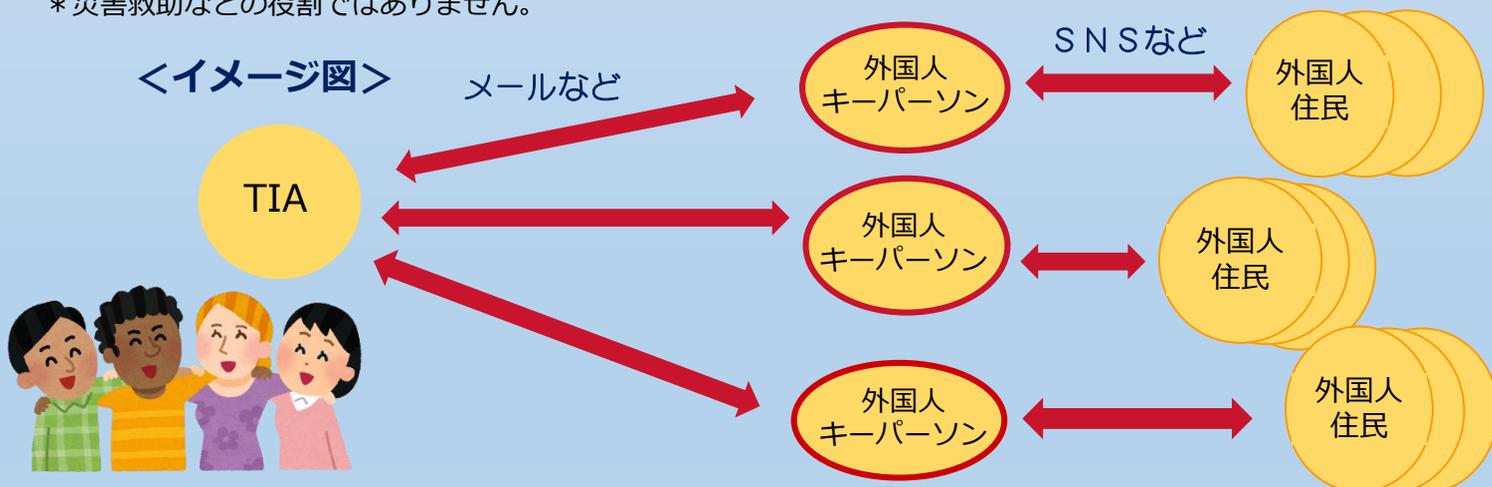


T I Aの災害情報メール例

「地震が起こりました。
〇〇駅と△△駅の間は、電車が止まっています」

「〇〇町は水が当分出ません。
△△学校に、9時から給水車が来ます」

<イメージ図>



Tochigi International Association(TIA)

公益財団法人栃木県国際交流協会
<http://tia21.or.jp/>

栃木県宇都宮市本町9-14
とちぎ国際交流センター内

Tel 028-621-0777
Fax 028-621-0951
info@tia21.or.jp

お気軽に連絡
してください!

**Have a great time in
Sakura** 

〒329-1392
栃木県さくら市氏家2771
さくら市役所総合政策課
TEL028-681-1113